Hoofd-redacteur HARDJOSOEMITRO. Pembantoe Redacteur:

R. WIRJOSOPONO.

DI SOERAKARTA Pengarang R. M. SOBLEIMAN. DI BOJOLALI.

HARGA ABONNEMENT. 1 Taon f 9, dilocar Hindia Nederland setahoen f 12. Berlengganan tida dapet koerang dari 3 boelan, dan beren tinja misti pada pengabisan boelan: Maart, Juni, September dan December

PEMBAJARAN DIPINTA LEBIH DOELOE

# 1

Moeat pewarta Boedi-Oetomo dan Neutraal Onderwijs Soerakarta.

dan chabar lain-lain.

Terbit pada tiap hari: SENEN, REBO dan SAPTOE. Ketjoeali hari Raja. Ditjitak dan dikeloearkan oleh N. V. "Javaansche Boekhandel en Drukkerij Boedi-Oetomo" di SOERAKARTA KANTOOR REDACTIE DAN ADMINISTRATIE DI KAGEMAN, TELEFOON NO. 133.

Kecentoengan bersih 3% didarmakan pada perhimpoenan BOEDI-OETOMO.

Dirocteur

WIRJOHOESODO.

Telefoon No. 80.

Commissarisson: 1 M. H. ACHMADHISAMZAENI. 2 R. M. NARJOATMODJO.

Administrateur: И. Dјојорајсрнојо SOERAKARTA.

HARGA ADVERTENTIE: 1 Perkataan 4 cent, tetapi beeat mee atken advertentie tida dapet koerang dari f 1 .- dimocat 2 kali. Berlengganam advertentle dapet harga lebih moerak PEMBAJARAN DIPINTA LEBIH DOELOFA

HARAP DIPERHATIKAN.

Segala soerat-soerat pesenan, perminta'an, pembajaran abonnement dan lain-lain sebagainja, soepaja dialamatkan pada: DIRECTIE atau ADMINISTRATIE. Tetapi soerat-soerat DCCUMENT dan lain-lain sebagainja, akan goonanja, soerat chabar ini, hendaklah dialamathan pada: REDACTIE

# PEMBERITA'AN Algemeene vergadering taoenan N. V. Drukkerij Boedi - Oetomo

Akan diboeka nanti Saptoe pada 15 hari boelan April 1916 djam poekoel 9 malam, diroemahnja Directeur dikampoeng Gading.

Perloenja vergadering: melainkan hendak dibatjanja verslag troen 1915, menetapkannja kecentoengan dalam tacen jang freeboet, meroending hal pergantian salah seorang Commissaris sabagai ditentoekannja dalam statuten fatsal 7 adeg - adeg: 9, dan membitjarakan hal plaatsvervangen Directeur; djoega akan dibitjaranja dalam sidang itoe kalau ada perloe jang lain.

Dari itoe hendaklah bersoeka tjita toean toean aandeelhouders perloekan datang berhadlir.

Adapoen verslag sarta Balans perhitoengan oentoeng roegi, moelai pada 1 hari boelan April 1916, akan disadjikannja boeat diperiksa oleh toean toean aandeelhou ders ada 'dikantoor N. V. Drij. B. O. di Tjojoedan Soerakarta.

Directie.

#### Djoemenengan Kangdjeng Pangerau Mangkeenegoro VII.

Kannangungung pertembah pe

Berapa socrat kabar Belanda telah memoest verslag ketika djosmenengau E. M. A. Speriosceparto djoemeneng Pangeran, penbesar di Mangkoenegaran, dan mentjeriterakan bahwa dengan djoendjoengan itoe telah datanglah waktoe perobahan keraton Djawa, waktoe datang pada kebaikan, keadilan dan kamoeliaan bangsa kita. Dengan mengoetjap beriboe riboe soekoer kepada Toehar, saja | KEADA'AN DARI SEHARI KESEHARI membatja dicemenengan itoe, sebab dari Benang hati saja maka saja leloe mengambil pen akan menoelis karangan ini, bosat demisiat: tanda senang hati saja.

jang demikisn: wa radja (zelfbestuurder) mendjadi tauladan spoor dalam seboelannja f l. bagi sekalian sanak saudara, prijaji jang dipertjajakan kepadanja, dan bagi orang ketjil Ispoen akan mendjadi tauladan soeka bekerdia dan kebad-ikan hati. Gouvernement minta kepada toean, soeuaja toean mempoenjai kesenangan bekerdia boeat peperintaban.

toean ganti telah meninggalkan oeang kas banjak, maka itoelah toean sekarang dapat mengerdjakan kebadjikan, sekalian jang kce rang baik.

Beberapa orang akan datang kepada tosar skan minta keadilan, dan mengatakan babwa mereka itoe koerang kendilan.

· lah sedikit orang jang soenggoeh kasihan keling itoe? Ja! kalau tampatnja ada sedi- sadjalah adanja Menteri Inspectie perkara

depadanja. Saja bersata idi atas nama orang retjil jang tjelaka, dan jang dipertjajakan asuada tosan int.

Lulah persataan jang soenggoeh benar, dua saja, oou, at-s nama bangsa saja, haroes mover: tectes Kesin Lepada toean Resident, mag telah mempenjai belas kasihan kepain bar se kita orang ketjil.

Bat. Nieuwsblad djoega mamoest karangan toe sedikit jeng massoednja hampir same leagan perkatuan toean Resident itoe.

Sekarang seorang pemoeda dengan pikiran jang tadjam dan kelakoean jang madjoe, ung mendjadi radja; maka tiap orang meagira jang peperintahan sekarang akan d. oebah, tiada boest mengajakan diri sendiri qia misti bakerdiz dengan pajah, melalagi, tetapi boest orang kecul. (Kata Bat. Noi). Soedah teutosiah Pangeran baros in akan mendjadikan prijaji jang telah dapat lijoeros toslis dan perabantosnja. sengadjaran, djadi tiada seperti doeloe.

pertiaje, maka Pengeran baros ini telab akan mengambil prijvji jang telah termashber di Goepermenan, palah R. M. Sarwoko, diaksa di Klaten dan R. Sastrowidjono, leider dari 3. O., jang telah termashoer, sekarang diskprijaji Mangkoenegaran, tentoelah Radja l moeda ini dapat mengerdiskan pekerdisanaja jang berat, dan mendapat pertolongan dari beberasa orang.

Deminischen kirs kirs kets Bat Nol. Ma i toesn ada penjajang bengsa. ka djikalan beg toe sajapuen mengoetjap so woer, karena djoeudjoengan kita di Mang voenegaren mempoenjai kehendak mengam-Moedah moedahan dengan lekuslah ketoe-Perangwedono telah kenal kedoes doesnis, bemadjoean kedoeanja itoe.

Tiada lain maka sajapoen, atas beberapa orang jang senang, kerena djoemenengan si: Hidoeplah K. P. Pr. Perangwedono!

K. di DJOKJA.

Mediri. Pembantoe kami mengchabarkan

Tidak boleh abonnement. Toean toean pem-Sebeloem saja merantjanakan maksoed hati I batja barang kali soedah mendengar chabar, saja, saja akan menjalin sedihit dari pada bahwa soedah hampir does tahoen ini di Blivoordrachtnia padoeka toean Resident di tar telah diadakan sekolah: Normaal Cursus tjoekoep. Solo, hanjalah jang perloe boest kita sadia. | bagi sekalian orang jang soedah memegang Perkataan toean Resident itoe kira kira ada akte Kweekeling, jang kendak menempoek oedjian goeroe bantoe. Lantaran hal jang Sampai pada waktoe ini radja. Diawa demikian soenggoeh oentoeng besar bagi ma- kerdja dikantoor. Itos Menteri terhiring oleh perdjoedian djoega. hanjalah bekerdja boest radja sendiri (vor- reka itoe. Tandanja dalam ini tahoen, sekostelijke staat), dan sekalian pekerdjaan pe lah terseboet soedah dapat berhatsil bagoes ri R.S. ada diroemah sebelah depan; tetapi perintahan diberikan kepada orang lain. benar, jaitoe kalau tidak salah adalah 19 ia tidak mahoe tahoe pada itoe orang toes, Maka Kangdjeng Genvernement mendjoen- orang dalam sekolah itoe jang loeloss dalam djoeng toean ini bermaksoed, bahwa waktoe oedjian Goeroe bantoe. Maskipoen jang berjang demikian itoe sekarang telah lalor, dan tampat diaoeh, tidaklah seberapa biaja jang sekarangpoen waktoenja telah datang, bah- | dipikoelnja sebab dapat djoega abonnement

Pada ini tahoen sesoedahnja sekolah jang pertama itoe tertoetoep karena goeroenja terangkat mendjadi Directeur dari "Normaal school" disana djoega, maka disana ada berdiri sebocah sekolah Normaal Cursus poels, initoe jang dikemoedi oleh toean Gosroe gam bar di Opleiding school, dan jang seboeah Sementara itoe kedoennja berticktjokanlab. 80 Maart 1916 ada moeat warta dari Ber-Toean Resident berkata djoega: Radja jang oleh toean 1e. Onderwijzer di H. I. S. dengan dipimpin oleh beberapa goeroe Belanda.

Tetapi ...... sch soenggoeh sajang dan kesian benar bagai saudara saudara Kweekeling jang ada diam dilain afdeeling, karena moelai tauggal 1 hari boelan April ta been in, tidak holeh shonement poels, maloe!!! handaklab mambali kasrtijis sebagai mana mis-Maka saja berkata atas nama sekaliar tinja, welsinkan Candidaata Kweekeling saorang itoe jang tiada mace berkata, jang badjalah jang masih boleh ahonement. Boeselalos mendjalani nasibnja, dan lagi hanja kenkah malang nasib saudara saudara kwee-

git dekat ja ta'mengapa, maar jang djaoeh kebersikan rozmah rozmah itoe. Hingga ini ..... O! kasian benar; wang gadjihuja havis didjalan sehadja.

Maka dari itoe penoelis mengharap moe lah moedahan jang wadjib mengeroeniai Manteri woning terseboet duatas itoe. teraite bandanic jang melang itoel

reouder district Grogo! disitoe pencelis ta-108 bahwa toean Assistent wedono disitoe da sentang keum morda jang tahon akan angenia. Ji! memang sepatoetajalah beliu itos perbosat demikian karena beliau adalah seorang ambtensar jang tjoekoep kenkan adelah disitoe medja tinggi dan koerii dan beberapa bangkoe, boeat doedoek

Akan tetapi adalah pencelis merasa sa-Menoeroet pendengaran saja jang boleh di- jang akan peratoeran itoe karena adanja pangkos masih koerang sekali. Kalau waktoe politie desa sekarang berhimpoen disitoe terpaksalah mareka itoe doed ek ditanah, warena ta'tjoskoep bangkoenia. O! soenggoeh djelek bagi pemandangan orang banjak, jasa di Sregen. Maka dergan pertolongan pri- lah Kepalas desa enz. jang lebih toea oesaji ins, d,ikalau mereka stoe telah mendjadi | moernja, doedoek dibawah mengadap hulpschrijver atau magang jang masih kanak KARRK.

Pencelis harap toean Assistent wedono soska memikirkan perkara itoe, djadi tetaplah

Seorang Menteri jang manis. Tidak melainkan alkohol sadja (ang boleh mendjadikan maboek, djabatan (paugkat) poer boleh menbil kedoen prijaji itoe; kedoenjapoen telah i diadikan maboek orang. Orang jang maboek tetakoean kemadjoean dan kepandaiannja. daiam pangkat itoe adalah seorang jang koerang kepandaiannja, boekan? Seorang ber- beli. roetan barang apa kebendak kita poenja | cama Atmoredjo adalah namaseorang Menradja pemoeda ini. Lebih poela K. P. Pr. teri woningverbeteringdi Gringging, ia adalah bekas tjarik desa. Roesa roepanja ia ada djadi telah tahoe sekalian kebadjikan dan maboek pangkat, tandanja sama sekali tidak tahos adat. Kalau ia masosk dirosmah orang tidak soeka minta idin atau bilang saudara! ini itoe, melainkan teroes kemana ia soeka. Maskipoen soedah masoek dikamar tidoer orang, tidak soeka memboeka topinja. Aparah ia merasa bahwa begitoelah atoeran Belands, karena ia selaloe berpantolanitoe? O! kesian, bangsakoe!

Lantaran ia soedah mendjadi Belanda belandaan itoe, sampai loepa kepada bangsa nja, tidak soeka bertjampoer gaoel kepada prijeji lainnja. Ja! tidak mahoe koempoei tidak mengapa asal tahoe adat, toch soedah

Baroe baroe ini Menteri itoe masoek diroemahnja R. Soerokossoemo beambte pandhuis disans toesn roumah sedang ada bepolitie desa perloe perikas roemah. Ajah damaski politie jang mengikuet padanja sosdah mengingatkan kepadanja soepaja bertemoe lebih dahoeloe kerade orang toes ted; toch tidak soeka menoerost, maka ia lalos masock deri depoer teroes ketampat tidoer. H.I gila berar orang mahoek pangkat itoel Isteriais R. S. baros berackiz katjil dosdock menjoesosi anaknja didelam kemar slang kah terperandistaja serta ada Belanda poslessa masoek disitoe Linteran terkedjoet nampir sadja ia diatoch dengan anaknja.

Pada malamnja R S, mengadoekan balnja lijin jang membilang: kepada toean Assistent wedono; seketika oleh toean Assistent hingga bersib, dengan na ditolaknis. moska azam ia ta'depet mendiawab melainwan: guongag..... Hem! tjis tiada

Selaloe bertambah sadja. Lantaran roemah dalam onderdistrict Gregol seedah habis diperbaiki menoerost atceran woningverbatering, maka disana lalos bertambah tambah

hari disana soudch ada 16 orang Menteri Insusctie.

Pancella berep diangan bertshiat seperti

Zaman soedah toea? Bararlang hari ini pen-Patoet diperbaiki. Katika penoelis pergi noelis hertemo dengan seorang dari Blitar, is anogstoksa hendak mentjahari sanderao a iper jang parai lari dengan seorang peto spoom t danig this. Ketecangan lebih djaodi demikizali: Ozang 180% pergi lari itoa adal à barase : Perforedjo, tira beroemoer 50 theor; orang meromposau itoe isterinja Jandaiannja. Tandanja dikantoornja soedah siorang tetangganja jang sedang terserang tidak ada medja pendek legi, jang pegawai- enjakit mata (hoeta). Maka inditjari sebab koerang sedikit beri lagi anakuja perempoean akan dikewinkun ia didjadikan walinja.

Orang toes jang sematian itoe memang tidak patoet makan nesi; dan peremposan itcepten lebih dishat poels, karena tidak saang pada soesminja J.! Zaman soedah toes de ada sadis.

Pertjobaan jang bagoes. Hissanja bangsa kita ini disabosa kaum pembaros, tidak tahos atrga wang. Artinie: soets mengeloearkan wang jang tidak bergoena padanja. Djika sds orang beranak, maski tidak poenja tenton mengadakan diagongan; toch perkara itos terujata menjakiti badan den memboroskan waup; demikian djoega tidak merasa tiomoe. Apalagi bagi kaum permain, wah! dingen diketekan lagi banjaknja.

sidual pertama hali sal bocas Menterl gueros di Gringging sosdah mentiche, jaitoe isterinja beranak tidak mengadakan diagongan. Orang jang hendak diagongpoen hanjak djoege, tetapi sebah gelap gelapan sadja (memang disengadia) diadi orang terpaksa koem-

Pezoelis pertjaja, pada pertama kali tentoo banjak orang jang mengatakan keerang baik, tidak lovmerah orang, tetapi baik kediad:annia.

Troelah perboeatan jang baik itoe, hai,

Berdjoedi menjakitkan diri. Lantaran toean Menteri goeroe tidak mengadakan perdjoed an, maka adalah seorng pendjoedi jang merass fourang senang. Is Isloe pindah roemah jang soenji sekali, dengan memanggil sekatian kau n pendicedi. Maski orang jang soedah karib, kalau tidak kaum pendjoedi tidak dipanggilnja. Pada pagi pagi hari pencelis dengar ratepoja orang bahwa ia tadi malam habis alah berdjoedi, ada jang 15, f 10, f 15 den 125. Apa itoe baik?

Luin dari pada itoe, d sitoe seringkali ada perdjoedian. Disaana itoe? Diroemahaja pegawainia Assistert wedono Grogol!

Dikampoeng Tjica saban malam sering ada

Baiklah Assistent wedono pegang dengan keras, soepaja djangan mercesakkan kebidospan orang.

Mohon chabar. Soedah 20 hari ini pencelis mengirimkan document boest D. K. tetroi bingga sekarang ta'tampak kihalaman D.K. Tindakah ankoe H. Red. menerima dia? (1)

(1) Kami tidak menerima kiriman toean itoe. Red.

Mabar perang. Semhoengan D. K. no. 43. Warta Duitsch.

Part culiar telegram dari Den Hang bari

Penjerangan Fransch dimana tanah tanah itoe d'oega Menteri jang manis itoe ditjoetji otan sebelah lor wetan Avocourt maka ke-

Kemoedian lantaran penjerangan malam dimana oedjoeng kidoel wetan otan maka kedjadian Fransch sama moendoer.

Aviateur aviateur (toekang naik machine terbang) Fransch telah sama melimparkan bom bom di Metz sehingga bikin mati dan loska beberapa ( ..... & ) soldados.

Dimana sebelah wetan ada diam.

Kabar belarangan.

Dimana kiri tepi soengi Meas maka kita (Duitect) bisa mesa-pati heberapa pezdiegaan pendiagaan Fransch, disabelah lor Malar court pandjang 2000 meter.

Kita (Duitsch) empoenja tentara bisa teroes madjoe sampai didesa sebelah kidoel

koelon.

Kita (Duitsch) dapat menawan 12 off c'er dan 486 orang tentara dan dapat merampas beperapa mitrailleurs dan empat mariam.

Perang di Frankrijk. Duitsch telah menjerang lagi dengan lipat does kerasnja pada Malancourt, sebelah koelon Mass.

Moesoch melakockan penjerangan pada waktoe malam tiga tampat sama sekali dimana desa itoe, sehingga beberapa keli.

Malancourt didjega oleh tentara Fransch voorpost bataljon.

S-sordabnja parang riwoet semalam terocs, dan Duitsch banjak roeginjs, maks Fransch lalos tinggelben desa jang djadi roesak itoe. Sakarang Fransch toetoep djalan djalenoja.

Kabar belakangan. Di sebelah koelon Masa maka panimakan artillerie ada koerang kerasnja. Moe soeb tiada mentjoba akan madjoe dari Malancourt.

Di mana Mirt d' Homme maka Duitsch | tambahan (astivullings examen). sesoedahnja menimbaki pakai mariam kira diam 6 sore lalos menjerang dengen keras pada pendiagaan pendiagaan Fransch dilor wetan goemoek no 295 dengan pakai granast granast djoega.

Duitech tioema sebentar sahadja bolehnja menampati pendjagaan kita sebelah moeks

lantas kena kita oesir. Ada penjerangan Duitech lagi diitoe tampat djoega maka diatosh sia sia sahadja. Kabar belakangan

Duisch telsh melakoekan penjerangan lagi dimana Verdun.

Di sebelah koelon Maas sebentar sebentar dilakoekan penimbakan tapi sebelah wetan soengai maka pada djam 6 sore moesoeh menimbaki dengan sekeras kerasnja.

Serta malam lantes meniering dengan teutara besar ditampet dekat Vanx Penjerangan nertama kena dicer doerkan oleh ar. L.A. Bagai mana kami telah dapat mem tillerie Fransch, penjerangan kedoes sehiggs bertiampoeh dan kedjadiannja Duit: ca bisa menampeti desanja.

SI Maart 1910 adm mewattahau. hal Verdun

maka sampai sekarang Fransch masih bisa padamkan api tebakaran di Verdun lantaran penimbakan Duitsch

hal warta dari Berlijn maka dimana pendiagaan didoes does ada nist jang tiada akan diberobah lag tampat desa Malar court telah kena ditawan | aitoe tetapaja kemardikaan [neutraalnje] enam officier dan 322 orang teutara Fransch. Nederland dergan dipegang keras betoel

Duitech telah menampati desa Malarcourt. Rus melainkan melakoekan penimbakan keras pada pendingaan pendingaan Duitseb. | keriboetan (kalang kaboat) diniaunja polities Perang di Frankrijk

1916 ada mozat warta warta Fransch jang toe perloe mendjaga djangan sampai Nomembilang:

France di tampat tampat antera Avocourt lah djedi alasan tedi, maka tisda baik bosdengan Malas court sangat ditimbaki oleh at negeri. Duitscb.

Di sebelah wetan Mass maka pada waktoe siang Diutsch keras menimbaki dan menjerag djoerang antera benteng Donaument dengan does VADZ.

penimbakan Fransch.

Kaber belavergen.

Kaadaan diam, ketjoeali dimana Avccourt sebentar beras sebentar tiada.

dengan keras.

penjerangan Duitsch pada Verdun beloemlah berenti. Malahan kalan benar di Ver- marintah. dun ada tebakaran lantaran penimbakan Duitech, maka pada kami poenja pendapatau Verdun masih beloem tentoe bisa selamat.

VERKLARING, Lebib la ma maka lebih koerang dikocatirkan tentang antiawan pada negeri Belanda. Soeral kaber N. Soer. Crt. bari 6 April 1916 admoeat Renter telegram dari Londen hari 5 alah perangnir, diangan sampai liwat dita-April 1916 membilang:

Reuter memberita dengan officieel bahwa diantara Inggris dengan serekat sarekatnia dan dengan negeri Belanda tiada berueles:han apa apa jang bisa mendjadi lantaran bagaimana telah diwartakan.

Moesfakstan meremboek hal perang maks sama sekali tisda ada remboek jang akan lioembelah ada 195000 orang perampoean gambar itos amat soskaruje, maka sospaja hirin roegi pada negeri Belanda.

Duitsob maks omong kosong adanja.

Warta jang membilang babwa Inagris dengan streketcja skan paksi kekoestan masoek dinegeri Belanda djoega doestak adanjs.

April 1916 membilang:

Gev-re membilang pada wakilnja soerat kabar Vossische Zeitung bahwa negeri Belanda tiada dapat sebab apa apa jang misti bikin 1. M. Ng. Prawiroatmodjo, le Iul. Oad. Ke- sampai tjoekoep hanjakuja. Sedang Mas Ng. koest r."

Kalau begitoe, soekoerlah soekoer!

Solo sahadia andling andling banjak diboenoeh, tetapi di Bandoeng djoegs. Adanja n djing jang diboenoek di Bandoeng jaitoe: boe lan November 1915 djoemblah 89 ekor; boe lan December 1916 dioemblah 189 ekor; da lam boelan Januari 357 ekor, boelan Fehru ari 213 ekor dan boslan Masrt 261 ekor. 6 M. Djojospegito, Inl. Ond. Kratonan. [ N. Soer. Crt].

Pegawai negeri. Diangkat mendjadi kolonel toesn Sandoerg dan toesn Kroesen, tadinia overste.

Kolonel F Sebutt nanti boelan Juni 1916 skan poelang ke Europa.

Dengan besin t Gouvernement make offiier offic er bangsa Boemipoetera dibikin sama dengen off c'er banges Europs, akan tetapi off.cier bangsa Boemipoetera itoe didalam enam taoen misti bisa bikin examen

Toean de Groot candidant burgermeester di Betawi telah ditampatkan bosat semantara timpo dikoofdbureau perloe diboeboeh pererdiaan reorganisatie, dengan belandje i 1200 seboelan boelannja. Bolehnja ditam patkan tadi paling lama tjoema 4 boelan, sedang soedah dapat ketentoean siapa jang akan djadi burgermeester di Betawi.

Diberi verlof ke Europa 9 hoelan lama nja moelai hari 15 April 1916 adjunct in sorcteur bij le gewapende politie toean Broekinen.

Diberi verlof 10 boelan lamanja ke Eu ropa moelai hari 2 Juni 1916 assisten resi

dent Tjiandjoer toean van Delden. Dipindah deri Bojolali ke Djember, onderwijzer klas III toesn Koetzier.

VERKLARING POEpatja dalam N. Soer. Crt. maka mencercet part culier telegram deri Den Hisg hari 4 April 1916 delam persidengan Tweede Ka Particuliar telegram dari Den Hang hari | mer Statengeneraal minister president Cort van der Linden teish melshirkan maksoed kabendakau pemarintah tentang peratoeran militair jeng d lakoekan masa ini. Bolehnja pemarintah tiaboet verlof verlof jang telah diherikan itoe tjoema perloe boest ati ati djalannja pendjagsan karena pemarintah tetoel. Adspoen bolehnja melakoekan peratoeran itoe maka boekanlah terbawak dari tapi me'sinkan a mbil alasan dari wirta war-Reuter telegram dari Parijs hari 2 April ta jang telah deterima diambilnia peratoeran derland depat tambah antjaman bahaja Di sebelah koelom Maas maka pendiagaan Akan tetapi boeat memberita apa jang te-

Soerat soerat kabar Belanda banjak tiada senang dengan kelakosan pemarintah toe sebab ketika ambil peratoeran tiada lantas sama sekali memberita maksoed kahendakannja, membikin tisda senang pada Penjerangan itoe kena diberentikan oleh orang orang karena lantas sama koestir dalam bati. Betoel orang orang banjak mengarti bahwa diikalau ternista tenggelamnis capal spi Tubantia dan Palembang ditorpa jang masih terces dilakrekan penimbakan do oleh Dnit:ca amposnia onderzeer, maka tiada nante Nederland tentoskan perans Dimana Wouvre make artillerie kerdje moesoeh Duitschland. Akan tetapi orang toch mistidapat tahoe bal jang mana kiranja Menilik kabar perang diates ini maka bisa bikin bahaja. Itoelah jang poro kawoelo ('t Volk)tiada senarg dengan kelakoean pe-

Sperat kabar De Matin membilang bahwa kiranja tiada lain melainkan Nederland tarock pendjagaan koest sehab tahoe terang jang Inggri dengan sarekataja bakal tiada iawa lagi akan rempoek sama mala koekan penjerangan. Kalau begitoe mendiadi benarlah kiranja pendoegaan N. Soer. Crt bahwa peratoeran Naderland perioe beeat djega neda moendoernja Du tschland, kaleu usb Belands.

Hos. Kami membilang soekoer lagi, kalan memang betoel begitoe keadaannja.

telegram dari London hari 6 April 19'6 me wirtakan bibwe diwana tehriek Inggris gambar, sedang dirasanja pekerdje'an mengjarg toeroet kersjakan perkakas perkakas P. G. H. B. mobou pada Pemarintah, alat 189 M. B. Warta warta jang telah disiarkan oleh pereng, seperti piloeroe dan sesamanja (amu- jang holeh dibpeat menerangkan cekceran 190 . . . . . nitie].

#### SOERAKARTA.

P. G. H. B. Soerakarta. Verslag pen Earticulier telegram dari Den Hasg hari 4 dek dari algemeene vergadering tiabang Perkoempoelan Gosros Hindia Belanda di Sos-Ostoesan negeri Belanda di Berlija baron razarta, jang dadakan ketika hari Minggos pada 9 ini boelan, tampatn'a disekolahan Balapan. J.ng berhadlir:

pat jan, President.

koenagaran, vica Prasident.

Secretaria.

20 Secretaris.

5 M. Martoatmodjo, Inl. hu'p Ond. Kasatriian, thesaurier.

Commisser ssen:

8 M. Sastroatmodjo, Inl. bulp ond. Kratonar. karena berhalangan.

Taxoe tawos: M. Ng. Dw'djosewojo, M. Nz. Prodjopradeto, R. Ng. Poerbotjaroko, dan | moetakat, sepandjang fikirannja, maski baada lagi jang kami beloem kenal namanja. I njak voorstel sekalipoon, kalau perloe perloe

Vorstenlanden dan Darmokondo.

adalah 100 orang banjakuja. Diam 1/, 10, vergadering diboeks oleh Pre-

sidest dengan memberi teriwa kasih akan sedatangan sekaliannia, beserta melahirkan fikirannja pandiang dan lebar jang menoe- sa dibinakan oleh beliau dengan perkata'anlice beberaps febak.

Moela moela beliau memandang pada wak- R. Ng. Widiodipoero ada di Habiprojo. toe hari alg. verg. itoe, dipaudanguja sebagai waktos jang baik. Kedatangan wakil? pers jang dipersilahkan, memang diharap akan menjiarkan sempea hel jang dibitjarakan dalam alg. verg. itos. Genania pers diibaratkan sebagai pelita doenia, maka sebosah | del baros. degeri jang tiada dapat penerangan dari 808rat chabar seakan akan orang jang kegelapan adanja.

itoe, adalah memberi kejak nau bahwa beliau sams memberbat kan begar begar akan hal ijelannja onderwije jang mandjadi kaboatoah-

an kits. detang itosposa memberi kenjataan dioega apabila telah tubos lagi mengarti akan pertoenia verzadering. Pangabisan pidatonia toeen President itoe me moedji dan mengatakan ta' akan kelospaan selama lamanja betapa l hesar djasanja toean M. Nz. Dwidiosowojo bagi deradjed teroetama kenaikan gadjih Goeros goeros Bosmipostera. Soedah itos lelos legi, totapi sedikitpoen tidak mendapat hamembitjarakan:

I Secreturis membatja notulen alg. varg. ang lalos. Maka notulen itopialos disabkan tiotick dengan kesdasanis.

Diautara fatsal fatsal dalam notulen ito. den gilingan lombok wwit. adalah terseboet kediasaannia B. Nz. Poer botjaroko jang telah mengadjarkan hahas: Kawi kepada sementara toean toean Goarodan terseboet dioega voordrachtuja R. Na Poerbotjaroko tentang halnja kemadioesn. dambil kissaja tjer tera djaman poerwa, di oepamakan Pendawa kaum kemad oean dan Astina kausa kesaoendoeran, den lantaran ros soehnja perdjalanan Astina itoe hingga me niehahkan ter jad nja perang berata joeda.

II R Ng. Poerbotjaroko tanja, bagaimana perminta'annja akan masoek mendjadi bu'tengewone lid P. G. H. B ? Maks Pres dent mendjawab bahwa dalam statuten P. G H. B. tiada terseboet tentang bu tenge

wone leden. III President minta barang siapa diantara anggeuta jang akan masoekken voorstel, hendaklah dibitjarakan sekarang. Laloe menerangkan tjita tjita voo stelnin jang dira az patoet dibitjarakan delam Bondavergadering jacgakan diadakan di Sterabaja, iaitomengingati pentjela'an oreng didalem De School jang mengatakan Goe-os goeroe Dix wa teledor akan hal oeroesan soerat scerat. Maski telah dibelasnia dan diterangken bila noekan dari keteledorannja sosroe Boemi coetra, tetapi masih s dikit sekali goeranja. Dengan itoe perkoempoelan kita goeroe perloe sekali mentjabari persahabatan antar. sard ana lid lid Tweede Kamer, soeraja kalsu ada pentiela'an jang sematjam itoe poels. dapat membela kita dimadjelis Tweede Ka-

Semoen jang berhalir sama moefakat akan

vooratel itoe.

IV Toesn Tjokrotenojo, Iul. Ond. Djoewsagi, voorstel, oleh karena kebiasa'an goeroe Perampocan tocroct kerdja R-u'er akan menerangkan cekceran besar bagi morrid, soepaja moedah diterimanja baroes di ljang demikian itoe.

President bertanja, and voorstel itoe soaish difikir pandjany dapat setimbang akan keloesraja belandja dengan goenstja ?

Tosan Dwidjowijoto, Oad. Banjoedono, menjamboeng bitjara Prevident, bahwa beliau cieda moef kat apabila kebanjakkan voorstel ang dimasoekaan. Menilik voorstel jang termoeat delam Medan Goeroe sadia soedah Dwidjosewojo soedah empoenja voorstel jang 2 M. Ng. Josowidagdo, le Inl. Ond. Mang | penting sekali. Benjak banjak voorstel itoe, walan rerice, toch akan soesah menoeros-Boenoch andjing. Boekanlah dibilangan | 3. M. Wirjosoeparto, Inl. Ond. Balapan, le tinja. Terostawa kalsu kosrang patoet memil.huja, hanja menoeroeti kehendarnja sen-4 M. Sawopranoto, Inl. hulp Ond. Kepatijan, | diri apa jang disenangi ialah jang dimintanja, leksana kelakosan kanak kanak. Itoslab akan mengcerangkan harganja voorstel djoega. Dan kalau kehanjakkan voorstel itoe jang diterima oleh Hoofdhestuur tentoe hanja menambabi pekerdia'an sadia dan kalau tidak M. Sastromiardio, Inl. bulp Oad. Sawahan. dit it arakan semo a, orang lalcotidak sanang 'auteran ditoenda voorstelpja. Mendjadi pa-Adapoen commissaris M. Martosoewignjo, da timbangannja toean Dwidjowijoto, P. G. Inl. Oad. Mangkoejoedar, tiada berhadlir H B. S lo djangan terlaloe banjak masoekkan voorstel.

Commissaris toean Sustroatmodjo, tidak Ostoesan pera dari Bromartani, Tjahja tidak mengapa malahan itoelah jang baik.

Disini bal itoe laloe diadi pembitjara'an Anggauta bissa banjak sekali jang datang. | samboeng menjamboeng, pendeknja, voorstel-Koerang lebih jang berhadlir itoe semoes nia toeen Tjokro tersehoet diterima mendjad neringatan hestuur P. G. H. B. Solo.

V. Toean M Ng. Dw djosewojo voordescht, tenting goeroe bantoe biasa jang menjatakan fikiranuja disperat sourat chabar meracja ketika memperbaiki voordrachtnja Dr.

Akan disamboorg.

Pentjoert model baroe. Pads malam hari Senen jang baroe lalos, terdjad.lah seorang pertjoeri jang mempoenjai lakoe mo-

K'ra poekoel 9 malam, sedang hosdian amat leb it datanglah seorang laki laki Boemipoetera pada socitos toko kepoenjaan Tamos tamos iang mengos i congi alg. verg. | secrang Tionghoa di Pasarlegi. Dalam mana orang itoe minta libat barang barang dagangan sosbeng dan timang kepada tosan toko. Didelam kedonanja berti kap tjakapan, maka orang itoe mangelcearkan da-Augusta augusta jang memperloekan ri sakoe badjoesja segenggam barang boehoekan (noeder) jang lalos ditjampakkan pada kedcea bulah mata Tionghoa jang pocuia toko, sehingga itoe Tongboa tidak dapat memboeka matanja lagi dan achiraja si djauat melarikan diri dengan membawa barang harang jang delihatnia. Meskiposa larinja pendinust melaloei post pendingaan Pasarlaugan.

Serta Panewoe goenoeng Kampoeng Lir dikasih repot, lalue datang perikse, ternjata babwa poeder itoe gilingan meritja (lada)

Arak gelap. Beroe haroe ini toean politic o z ener teish menggeradah disebosah toko Tionghoa di Gading, dimana kedapatan 49 flech arak.

Diangan diangan jang digeradah hanja disatoe tampat sadje!

Tasik madoe. Deri Solo orang toolis tanda hari 5 April 1916 pada N. Soer. Crt. membilang:

Kalamarin malam roemahnja toesn De Groot, orzchter der pesthestrijding telah termasoekan pendjahat maling. Jang kera ditjoeri maka selainnja pakaian dan barang emas, ada oeangnja kertas djoembelah harga f 750. Masoeknja rendjabat djalan djendels, laloe ambil koffer isi barang barang dan oeang tadi dari bawah tampat tidoeraja toean De Groot.

Pada malam itos djoega ketika dapat mengatabosi jang ia ketjoerian ± djam 8 malam toean De Groot telsh lapoer pada menteri goenoang, djam 7 pagi pada wedono goenoeng Karanganjar, djam 4 siang baharnelah datang peprissa. Baboe njonjah De Groot didoega ada berhoeboengan dengan nendjahat maka lentas ditahan.

Spenggoeh menesal sevali jang disini orang tiada dapat kesmanan tentang barang barta bendanja. Orang ada tiela pada politie, dibilang hampir hampir kedjabatan tieda sama dapat keterangan. Legi kapan bari perkakas roemah tangga poerggawa fabriek djoega ditjoerinja dari emper roemeb.

Comite djoemenengan M. N. Atas namanja comite djoemenengan M. N. kami membilang banjak terima kasib, telah terima perminta'an dengan cercenan boest masoek merdjedi lid comite terseboet deri toeen toesn:

Ranol askoro Praw rodisce no 1191 - . . . Titrowoersito

H .rd ose zito Distengareduro Drd o, rewire Wrosomirto Amstredio Martow doio S. etopraw ro 199 M. Dm. Postjopaminto 200 . . . . . T itros rong 201 T. N. Volmerink 202 R. Hard on ouspito 203 M. Dejewissstro 204 M. Rg. Kartagrendoko Mangoenka wotio 205 M. N. 206 R. M Ng. M-ngoenhert ko 207 M. Kartesoemento 208 R M. Soeleiman 209 M. W rjeseeparto 210 R. M. Sarwoko 211 R. Ng. Herdjosnekscro 212 M. .Wirishardjono 213 R. Osmardsrmo-roto 2!4 M. Poedjibardjosoemarto. 215 M. Ng. Brotodirdjo 216 R. M. Reksodiprod; o Boeldiman 218 A. · Brotobardiijo Kartosiswojo Andogo Josow: dagdo Praw rohst modio 223 P. H. Sock rag 224 R. M. Ng. Soemodermodo

Dicembleh f 46-Dicemtlsh seroes f 364,25

Akan disamboeng.

1. Penningmeester WIRJOHOESODO.

33. Benda benda berfaedah memoedji dirinja, kerna goenanja obat begitoe memaksa orang banjak itoe akan meminta dia can boekan menjenangkan dirinja dengan obat pegantian. Ini lah sebabnja Woods poenja obat Pepermunt jang termasjhoer soedah mendapat poedji jang selaloe bertambah tambah dan saben hari diadi lebih lakoe sementara 20 tahoen dibelakang sekali itoe waktoe obat ini telah boleh dapat dibeli Obat ini dimemredji boeat Batoek. Pileg atau kena dingin serta penjakit begitoe maka hat ini menjemboehkan penjakit penjakit begitoe. Bolih dapat beli dimana mana pada harga f 1.25. satoe botol.

#### ADVERTENTIE.

#### DIMINTA.

OPNEMER TEEKENAAR bangsa Boemipoetra, boewat Gemeentewerken di Semanang moelai gadjih f 35.djoega aken bisa dinaiken lebih tinggi djikaloek menjoekoepi kepandeannja.

PERMINTA'AN: bisa oekoer sama Waterpasinstrument, Boussole Tranche montgane dan mengerti sederhana beka-50 kas ockoeran, bisa ockoer sendiri, bikin Situatie, lengte dan dwarsprofielen dan bikin gambarnja, bisa gambar dan toelis baik.

LAMARAN aken pakerdja'an ini soepaja diatoerken pada lngenieck ONDER DIRECTEUR Gemcentewerken dengen menjertaken CERTIFI-CAAT.

**—** 46 ---

Nieuwe Kleermaker "litrosomo"

POERWOSARI SOERAHARTA. Dengen horma!

Sala stoer bertace Padoeka Toewan toewan dan Benatoro bendoro, ari miaggoe tanggal 11 boelan ini taoen 1916. Moelai soeka Toko dan oeang jang felah diterima . 318 25 Electicaker di Poerwosari deket Fabrick E'ectr sche, dengan djoega ada sedia kain roopa roepa ja'ini:

> roepa roepa 1 Laken<sup>2</sup> 2 Trico 3 Russische Linnen,, Katoen linnen 5 Kamgar 6 Kaki drill 7 Kain rami 8 Pikee 19 Caspoor

Lain dari jang terseboet diatas ada djoega lain lainnja. Adapoen dari perkara bikin pakejan bagai mana Toewan Toewan dan Bendero bendoro poenja perminta'an semoea sanggoep dan saja tanggoeng baiknja; Baas dari Soerabaja.

Tjobal h persil ken datang pesen bikin pakaian atawa panggil Baas boeat ambil oekoerin, dari perkara harga stelan atawa lainja, dan onkost ada tjoekoep pantes.

Saja poenja adres:

Ms. Tjitrosomo.

Nieuwe kleermaker POERWOSARI (SOLO)

HAJTAHIJ

上於古典國際各種的 有一般 學一學問題 🍍 解释的知识是我的最后因为此不是不是

-- 35 ---

Barang Bagoes! Harga Moerah!

TOCO JAPAN TJOJOEDAN tel. No. 36. KETANDAN tel. No. 331. SOERAKARTA.

-101-

🚅 न्यां भी के बिक्का के ने मान अन्ति देशके हैं।

TOKO P. G. Heerenstraat telefoon No. 197.

# Baroe trima dari

Negeri Duitschland Tjet koening boeat batik

Menoenggoe pesenan

P. G. A. Gerrits.

## Kabar perloe

uwelier

J. J. HEHL Tookang lontjeng

Blakeng benteng Solo. Telefoon No. 69.

Ada sedia banjak lontjeng - lontjeng, wekke erlodji'dan barang - barang as, perak dan barlian.

Tempat bikin betoel dan bikin beroe. Graveeren tida pake onkost.

Lebih moerah dari di Europa.

Memoedjikan diri.

Trade mark.

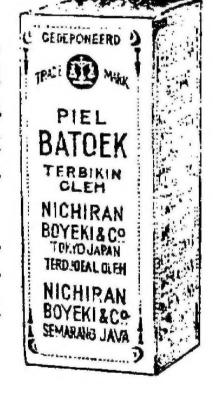
#### MOESIM BATOEK!

Djangan dibijarkenlah kaloe batoek, bila djadi kras, nistjaja soeker bagi semboehke nja. Maka kaloe brasa sedikit, baik poen batoek masoek angin of jang kering atau basa, dengan lantas beli digoeraken.

OBAT BATOEK-PIELI BATOEK.

Jang sama paling kras dan moestadjab. Sigera djoega bisa semboeh betoel sebeloemnja kras

Harga f 1.— f 0, 35.





Kaloe orang jang tida berpenjakit, tapie oetaknja ketoel, ingettannja tjapek dan males bikin apa - apa, dan lagi semangelnja tida bernafsoe sama sekali. Pendeknja tida enak of seger badannia. Mareka temtoe herpeniakit djoega. TAIHO BAIK SEKALI DIGOE-NAKEN PADA MAREKA ITOE. Kaloe sadja ia minorm TA1HO, medjadi korat oerat oeratuja, dan engetannja bernafsoe sanget serta seger dan senang betoel

SEBAGI ORANG TOEA DJADI BALIK MOEDAH. Silahken ditjoebah dengan lantas.

Harga jang besar f 10,-- jang ketjil f 5.—

# NICHIRAN BOYEKI

TOKO OBAT JAPAN

SEMARANG, SOERABAJA, BANDOENG, BATAVIA.

and the control of th

Semarang.
Bandoeng.
Cheribon,
Tegal.

# R.OGAWA & Co

Batayia. Malang

KETANDAN — SOLO.



## PERLOE DI BATJA!

JAN: "Toesn ada kabar aya?"

PIET: "Kabar jang perloe sekali, dengarlah: firma R. Ogawa & co. Semarang Bandoeng, Cheribon, Tegal. Malang, Batavia en Solo ada mengasi taoe rada publiek akan mendjaga kasebatan badan. Sebah ini jang paling perloe sendiri bagi kahidoejan dalem kasebangan. Tida bisa senerg kaloe badan sakit, boekan! Dari itoe siapa rasaken badannja sedikit koerang enak, lekas lakas minoem obat soepaja tida ketlandjoer. Dalem hal sebagitoe firma R. Ogawa & co sedia sampe tjoekoep obat obat, jang mana publiek boleh minta sadja prijecourantnja jaitoe Moestika atawa "penoendjoek djalan keslametan" dia nanti kasi dengan pordeo (tida oesah bajar apa apa).

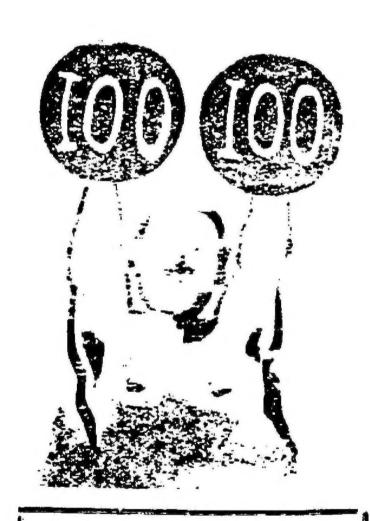
Oeang bisa di tjari, tapi Djiwa tida bisa dibeli!

#### No. 31 AER RADJA.

Djika brasa kepala panas atawa berat, posing, hingga badan ketoeroet tida enak, tjobalah sigra siram 4 atawa 5 tetes Aer Radja diatas kepala. Lantas sadja mendjadi heran terheran heran kerna sakoetika itoe djorga kepalanja berasa enteng sebagai ada kelcear hawa djahat. Kentara sekali jang itoe penjakit ada menjingkir. Tida antara lama abis sakitnia kepala dan badan saänteronja mendjadi seger. Djoega amat bergoena toeat bikin ilang sindap |koerap| dan bikin bersih kepala; segala baoe jang tida enak poen ilang. Orang jang soedah ditoeloeng dengan ini obat soeka berkatas seteles Aer Radja ada saoepama berharga 1000 roepia.

Djoega soeda terboekti orang jang sakit pajah selerti kena demem tijphus en lain lainnja apabila tjioem ini Aer Radja rasanja lantas bertambah kesegeran.

Harga 1 flesch f 1, 25.



Saja poenja tenaga ada besar sekali dari tebab makan obat "POKOK"

# No. 75 "POKOK" Obat koeat.

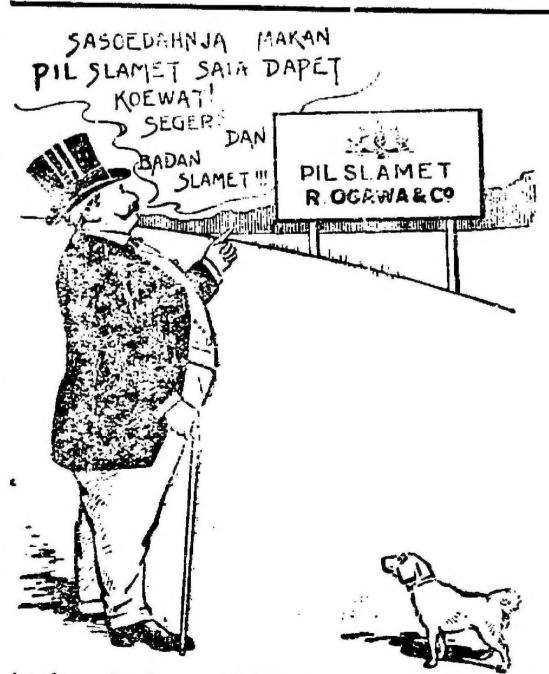
Orang jang zwak, koerang tenaga moeka poetjet, maoe tidoer sadja males bekerdja, di waktoe malam soesah tidoer dan sering mengelindoer dari sebab banjak pikiran, soeka kloewar kringat dingin. badan dan apa lagi kaki en tangan anjep of dingin, djoega orang lelaki jang banjak plesien prampoean badannja selaloe koerang sampoerna (tanda koerang soengsoem) nab, itoe semoewa ada menjatakan jang kawarasannja soedah dikrikiti saoepama tjagak roomah dikrikiti tikoes. Poen prampoewan jang ada kloewar darah poetih, dan prampoewan jang dapat kain kotor tidak tjotjok airnja tida tetap seperti jang biasanja, itoelah haroes diobati.

Segala penggodahan kewarasan terseboet di atas menjatakan jang pokok kewarasan telah linjap dan moesti ditjari kombali lagi, akan bisa mendapat kombali itoe pokok kewarasan, baiklah pake obat jang bernama "POKOK" Inilah obat pilihan dari Japan jang sanggoep menjoekoepin kombali kat koewatan dan kawarasan jang soedah tergoda.

Tjoema sadja orang misti awas:

Moestinja ada pake merk KIPAS.

Harganja jang beser f3— Jang ketjil f1,50.



### Pil Slamet

Siapa siapa jang sajang en tjinta anak bini dan diri sendiri perloeken batja betoel apa jang terschoet di bawah ini:

Ini obat paling oetama boewat orang orang lelaki dan prampoewan atawa anak anak jang koerang koewat badan (lamsin) koerang darah, moeka poetjat, tida soeka makan, napas pendek sakit otak, sakit kepala poesing, sering sering mata djadi gelap waktoe malam soesah tidoer serta banjak mimpi jang koerang baik lantaran kebanjakan pikiran; — boewat sakit batoek gangsa atawa butoek kering (tering) dan boewat orang jang baroe baik dari sakit; badan masih lemas atawa koerang koewat.

Djikaloe makan ini obat waktoe malam bisa enak tidoer, dapat napsoe makan dan tambah darah, kerta otaknja tambah tadjem badan tambah koewat

Orang jang tida sakit boleh makan saban hari soepaja badan segar slamet djaoeh dari sengsaraan dan kemlaratan.

Djoega paling perioe, boewat dipake njonjah njonjah pada waktoe hamil (boenting). Njonja njonja waktoenja boenting biasapake ini obat bisa dapet koewarasan badan, anak mendjadi koewat. Atawa Njonjah jang soeka keloeron atawa wak-

tos beranak ada soesah lahirken, atawa njonjah njonjah sasoedahnja habis beranak soeka dapet segala penjakit djangan loepa makan ini obat soepaja badan djadi kaewat dan begitoe djoega anak jang masih di dalam kandoengan bita djadi soeboer, mendjadi baik dan gampang dilahirken.

Ini obat soedah kesohor sekali diuntero tanah Japan dan soedah dapet banjak poedjian dari toewan toewan Dr. Japan jang paling kesohor vinter.

sedang f 3.-- ketjil f 1, 50.

PALINOTIA
(OBAT NJONJA)

TERBIKIN OLEH
M. KAWANA
TOKIO JAPAN
AGENT:
R. OGAWA & CO
PERODJAN. SEMARANG

#### No. 23. Pil Moelia.

Distaloe njonja njonja daterg boelan tida tjo tick pada wakteenia, seedah tantee keerang enak badan dan kamoedian bisa toemi oeh roera roepa penjekit. Nionia njonja jang sering sering depet kapala poesing, mata djedi seperti gelap, koelit djadi seperti kesemoeter, kaloe ditjoebit tid a brasa dan waktoe malem soesab tidoer sering soeks kaget, dantidasda nersoe makar, badannjakoerangseger. PERLOE SEKALI makan ini Pil soepaja lan tos mendjadi baik. Poen boeat nionja njonja jang maoe dateng boelan atawa pada waktcenja dateng beelan pinggang dan percet traca sakit of dateng boelannia adako erangatawaliwatdarimoesti, DJANGAN LOEPA makan ini PIL MOELIA.

Sebagimana diketabosi oleh hanjak orarg njonja njonja jang dateng huslan tida tjotiok, banjakan TIDA BISA HAMIL [hosnting], maka kalos makan PIL MOELIA bisa tjotjok dateng boslannja dan membikin betosl dosdosk-

eja itoe tempat anak serta membikin seger badan dan djoega boleh diharep akan bisa diadi hamil.

## 1 MOELIA PISA LEBIH BERGOENA DARI f 1000.

Harga doos besar f 2,25 Harga ,, ketjil f 1,25

"BISA DAPAT BELI DJOEGA PADA TOKO NANYO & Co.

Il Banga

வங்கோறு ஐ வைவணைவ

และเลยเลยเลยเลยเกา

त्वर्भव्य १ मध्य प्राप्त का भू का कुर

Ri 2 R. M. man 6 sam as

Ilgar By By Page and a

en out our out on our

และผูญกาสสาคลิง

அவையியாப்பார் என்று

guullimalungunell manniell

யாப்பிறாள்! கயாவுகிய ஆகிய

Bartherian EBurthum =

D Whymmyn Bloden win mand gu

र्धिनेत्रेश्चित्रकुक्ता*नी* 

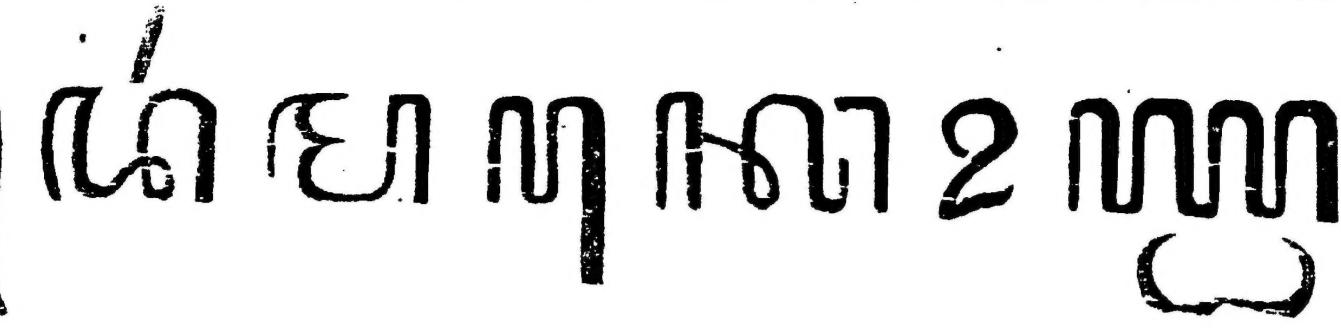
em us on En (um "

\*\* R. ซางกฤษารณฑา ลัก อา าา อกา อก เ

Il of Lange R. M. og nonænns

**யகையில் நடிக்குமை** 

போயருது 10 பிழுமையறும் ஆர் ஒம். கொயி எவியரியதி வேட்டு புகை இரமைய் சுழுக்கி margir mr nagauta



ിത്രിന് പെട്ട് ക്യൂന്റ്റ് സ് അത്രെ അപ്പെട്ടെ പ്രത്യായി പ്രത്യാക്ക് പ്രത്യാക്ക് പ്രത്യാക്ക് പ്രത്യാക്ക് പ്രത്യാക്ക

விவியக்கு வக்கள் அவர்கள் அவிக்க அவிக்க வதியை அறு பேரியியுள்ள போராள்கள் வாழிப்பு வயை இய்கையே இடு இருவருகள்ற வுளையை வரவாகள்கள் மா அஅ ஆ

Il em margamen sessen in in 30/0 em in en en an in Bres in an in

**ஜி**புகியவிட்டியில் ஜியியஜ ลางสหาริยาของสาขาริยา กา

யு கொளைவு விருள்ளவரு வாய்களை விருள்ளவை முறியியர் சன்படையில் விரும்பில் சமாக வரமாகிக்கடு இடியுக

வாறைய வுணவி வக்க வக்க வக்கா வேற்று வெ ககி

พ่อง ปลิสาเทียวิลา พญาสาเทียวิลา พญาสาเทียวิลา ก่องเมื่อลา ก่องเมื่อลา การแล้วที่สาเทียวิลา การแล้วที่ புறு 1874 கூடியவடிய அக்கை: புடுப்படமைக்கும் இறியுவு நேகையு நடையவட்டுக்கும் 1e பரப்படிய இன்ற பார்கள் இன்ற கல்கள் வரர்கள் 2318 இன்ற 2318 இன்ற மாற்ற மாற்ற மாற்ற 2318 இன்ற மாற்ற மாற்ற மாற்ற 

கள்ள அளையாக வுறு வருவையாக வரையாக முன்றுள்ள இற்று

ஆன் சர்சர் சர் திருக்கு இது இது விருக்கு விருக்கு மான் விருக்கு முன்று விருக்கு விர

ப்பாயுயையில்வே, 22 வாய்த்த நடிகு பிருக்கு கொகிகத்தையாக நடிகுக கொகையாக குறு விருக்க கொகையாக குறு விருக்க விருக்

กลาดูกรมูกรทุกคุณ เกานส์แม การเลาสุดมหายแกกลุ่มเกานราย และมากรายการการการการการและมาการการการการการการการการกา 

திபத்தை நடிக்கு நடிக் பெற்ற நாள்கள் நாள்கள் முற்ற நாள்கள் நாள்கள்

பிளி 1896 முறையார் வரியார்கள் குறியார்கள் வரியார்கள் குறியார்கள் வகுக்கி எழுகையுள்ளது விறி ுவரங்காதியாதிருக்கில். வனுவினுவர்று**வரு தானுற்ற** ஐ

அற்று வரு வருக்கு வரு 40015; enugualing manil. mangang er 401 maniguangyan

พาทูปละเพษาตาม เมื่อกูก เมื่อกาม - การการ 3 การกากการกา ผู้เพาสานามตามีม ப்வி வர்க்கும் கிற நிறு நிறிய வருக்கும் வருக்கும் வருக்கும் வருக்கு வர

ம் குறு நடிக்கு நடிக்கு நடிக்கு நடிக்கு நடிக்கு நடிக்கு குறு நடிக்கு குறு நடிக்கு நட க்கி கழைவியிறையில் நாதவிய வடிப் பக்கவிகளியக்கிய மற்ற குறியிற்ற நான்ற வரையில் நி களையிர்வாளையின் முக்கு நாள்ள விறு விறு நாள்ள விறையார் நாள்ள விறு நாள் 8. 0. இன்றுள்ளு அர்கள் வுப் சி விக்கையில்கை பழுக்கு முறு (Compagnie) இன். கைவையிற்றுக்கு வெறுவின்று விக்கையின்  $\|\eta_0 \|_{\mathcal{M}} \to 0$  வருக்கு நின்ற வருக்கை இது இன்ற  $_{01}$  புக்கைர் வேறிக்கு விறிக்க வரை நெழி = காரு நூ ப்வாழைக்குக்கும் கயாழுகிறுவையாய் ஆற்கோள்கொய் நாயூய்யூய்யாயாக ஆகையிறு நிற்கு கயிழு கழிக்கையில் கழிக்கு கழிக்கையில் கழிக்கையின் கரிக்கையின் கரிக்கையின்

வையான் அவர் விற்ற விற்ற வகர். கறித்துக்கு விற்ற க்கு படிக்கு படிக்கு படிக்கு படிக்கு விற்ற க்கு விற்கு விற்ற க்கு விற்ற க்கு விற்ற க்கு விற்ற க்கு விற்ற க்கு வி கையாய்களை வாள்களை வாள்கள் குறையாக வான்ற வர்கள் வரும் வ கவர்கள் முன்று நடிகள் மால் நிறிய வரும் ஆற்று கள்ளத்திய வரும் நடிகள் மான்ற வரும் நடிகள் நடிகள்கள் நடிகள் நடிகள்கள் நடிகள்கள் நடிகள்கள் நடிகள்கள் நடிகள்கள் நடிகள்கள் நடிகள்கள் நடிகள் நடிகள ทราทูทุกลู พาทุกลลา 2 ผู้เกา เมื่อว่า เม่า เม่า เม่า เมื่อว่า เมื่อว่า เม่า เมื่อว่า เมื่อว่า เมื่อว่า เมื่อว่า เมื่อว่า เมื่อว่า வறுள்ளிய அவர்கள் அவர்கள் அவர்கள் அவர்கள் வற்று வற்று வற்றுள்ள வக்கவைய்ய வரையையும். ு ஆய்யின<sub>்</sub> ஐஐய் வேவலயில் கருள்ள நடிக்கு வரியாக நடியியின் பியின்கள் வு வர்முகுள்ள விரும் ஆச விக்கு விறிவின் நூக்கு வேரைய வின்ன வி ជា(ការទៅ ភាពាសិកម្មឥណៈសញ្ច្រាក់មាល់ការៗក្ន Am Crommeden and change men I con tum E Colon grows dange menten den en en finden i men gen i men gan gan gang men de unden gang Miles Man Town Committee Town Commit Dr in de letterkunde sangu Englich and and Woning verbetering. . Reinigirg விற்று விறையில் நடித்த நடித் நடித்த நடித் நடித்த நட எண்று ஆன்று வாழியை வாழ்த்து நடித்து வர்கள் 3000 ஆம். எவ்வையார mnnigenen mannigen mit eine der mit den seinen er men und வத் வள்குறும் அன்று வரும் வரும் வரும் வரும் வரும் ஆன்கள்ள வக்கு வாள் கள்ள வர்கள் மாள்கள் வர்கள்ள வர்கள் வர்கள் வர்கள் வர்கள் வர்கள் வர்கள் வர்கள் வர்கள் வர்கள் வர்கள்கள் ஆய்ளூர் எனவிரு விறு இன்று வர்கள் குறி แมนตเมาการและเลา เมาสาราชาการาชาการาชาการาชาการา เพามาเห็นในเห็นในการ พลาสาราธิเนื่อ เมาะเลาเลา ப்வதிரவி கைரத்தினர்களுவதுகி மடி வக்கிருக்கு மக்கலவுரைக்கியும் துள்து கொதிய நாளையும் நிறிக்கான நாகும் நாள்ள การัฐผิดูกิเก็ คูมิรูทสานาราเทศไลน์! Salan Tan Tan Cale of the Salan Sala வியியகள்குற்ற ஆம் இன்ற விறையின்ற விறும் விற்கிர்கள் விறும் விறும் விறும் விறும் விறும் விறும் விறும் விறும் றம்பிய விப்புகளியும். வன்று முற்று முற்று வனி வெய்யுக்க manny many many my was Woringverbetering, manning a-18manhammennammennammenne dange yananandaran வ. வின்று வாற்று விருவையையின் திகம் கூருவான்றி விருவ அவையில் இ விரு கழ்புகளை சகிரை திறிகள் கமிழுகள் திரை வகதுழுக்கு தவிகை இது இப்பாகை, யின்பாயா பென்ற ஆ | வின்ன ஆ இரு முழிப் ஐ டி விசியி பியூன் சுமான மூயூட்டிய வட்டிய இது வரையில் பிரும் வரு வரையில் வரும் ப்படிய வருக்கு வருக்கு வருக்கு வருக்கு வர்கள்கள் வருக்கு வர்கள்கள் வருக்கு வர்கள்கள் வருக்கள்கள் வருக்கள்கள் வர்கள் கு விறி விறியின் விறியின் நின் நின் நின் கடிய விறியின் விறியின் நின் கடியின் திறியின் தியின் திறியின் கள்ளி குறு ஆக்கில் ஆள்கள் ஆர்க்கு குறை கிறியி விறியில் நிறியில் 

Andiffication of the management of the managemen เพลากผู้สอทาสมาคม เมินสอน เมินค ทพาในนิทคามผู้กันสูญ ในฐันกิ การตามนั้น เพลาก

மாள ஆகிரும் மாறாள அம் பலிறு என்ற வருக்கு ஆன்ற வரு வரை வரு வரு வருக்கு வருக்கு

และพรรม เลืองและเหติสายาสาขานาลายูเลปลา

មារព្រះមើត «ហាលរភាយុ៣១ សម្រេរ្យន well and aleman contra was an arrange and agrange The Bunner of Burner way was ल् वेत्यास्त्रेशास्त्रम् हास्त्र का मान्य

முறை நடையைய் நிகை: இ: கூற்

அவகுகிறுகள்ள் கினக்கழியையிறும் manima din கயியாளில் அமையியற்பியற்ற கல், Lung y yn men men en en en en men nuit

बर्ध । मा सा मा मा सा हो । मा व आ मा व व व व व व en nation management

was and warmen man gim, no

M.

( Francis)

海南(m る un m m c ) 海 m m m m m m m m m வையின்னை ஆபை ஆன்ன ஆன்ன பட்டியின் ஆடு

குகூறு நூலைவே வாக்கர் மாக கண்டிருக்க கண் action and will me rate mural mitting die im water water water warmen கியூர் துர்கிற ஆன் குறின் திரும் காது கி ming was duing need min and an mignergen Jannihen men ye មួកឱ្យអកខ្លួយជា គ្នេការ ខេត្តសកមាម யை சுறு பின்ற விகு ஆண்டு அறைய

வடைய வடைய வடிய வரும் கையில் வடிய

กระยาใช้เก็บเกรามเก็บ! กูกเมนึก

Induige volatidation aligumonduningnen me mmg cala a mm a mm a ang a m கிகதுக்கை ஆகோர்ர் வரிருவியிவக்கு พิงพิพิสาราสาราสาร

" கூலியை பாபடி (ஜெப் ஆஜா வாய்) முற்று இத

ஐயைவர் வின்ற நில்கள் வில்கள் வில்கள்

Il and we would

drawing on dead any or all all கிகு யான பயி எள்ள ஐக்கும் ப்பான வடியின் ள காயுக்குக்கா, நஆதுகியில்கு のである。 のである。 のでは、 の

1 (7) 80,0(1)

*แผลิเ*มา \*

SEDIA ROEPA ROEPA Batik Djokja.

Kain lebar. Saroong kepala merah. Saroong kepala item. Kain sawitan. Kain kepala, tjelana, slendang. DAN LAIN LAIN BATIKAN. DARI ARGA DAN LAINLAIN KETERANGAN BISA DAPET PERTJOEMA PADA SIAPA MINTA Lie Kiem Eng. DJOKJA. - -- 47-

Nila aloos darie 50 %. Nila aloos darie 20 %. Winter boewat batik. KETRANGAN ARGA DAN LAIN LAINNJA BISA DAPET PADA LIE KIEM ENG.

DJOKJA.

வை அது சுடிய அவர் எழு அன்று விறு வரு வரு வரு வரு வரு 

> 31 de vin des en en en : ६ अन्य मा का का का

> > 1 31 W เทพิยพ



Il mone Jan (-Jan)

อกาสาราย เกาะ gandalignenmna daalilann man m பது வர்ப்பிய வது தின் முற்ற து பிக் வோச்பக்கை இன்ற வுக்கு நிற்று வயின் அன்ன வுட்டிராப்பு வின் 20 %மே அம் வை வேற்றியைய்கள்கு can an mana maggmastiz gan nadandagunang (mngmana Adming the man distance and the man to the m திபதின்கள் முற்று முற் கத் ஆஸ்ஸ்ண் புவன அன்ப அசைவி ल निर्देश

WINDS OF THE PROPERTY.

(เล็ก อริการะเทา เกราะ





Herlboe-riboe.

Soerat' kepoedjian dari segala bangsa. Membilang terima kasih serta menjatakan KI NJAK PARAM TJAP SINGA dari LIM ENG TJI ANG di PADANG, jang paling MANDJOER dan amat MOESTADJAB akan membaikkan (menjem bookkanl rospa rospa penjakit soedah kespehor

koèliling negri. Dioega soedah terima soerat soerat poedijadari pada Teeankoe Toeankoe, Panglima Regenz Larashoofd, Koeriahoofd, Radja Radja dari Tai panceli dan Timoer, Hoofddjaksa, Sjech Sjock dan Alim Ollama rapat igama Islam, Njonja-Njonja dan Njonja djauda alam: Resident J. O. Boijle, Listwilosianseng, Kapitein, Luitenant dan Wijkmeester, serta ankoe ankoz Penghoeloe wik Penghoeloe Adat, Penghoeloe Agama, Penghoe loe kepala, Wedana, Mantri policie, Djaker Landraad. Adjunct Djaksa, Kadji Landraad iamam dan Chatib, Goegoe Goegoe sskolah (onderwijser), Mantri Opium, Helper Opium dan Toesn Toean Commiss dan Klerk post, Station dan Halte Chef, dan soedagar soedagar -jan ternama, serta dari toean toean pertoekangan scerat scerat kepcedjian besar dari kcempcelan connkostosankos dan tosan tosan jang menliabat pangkat pada Gouvernement, lia itoe da am negri Residentie Padangsche Benedenland. den, negeri Padangsoke Bovenlanden, Fort de Kock, Paja Combo, Padang Pandjang, Selek Priaman, Fort van der Capellen, Batco Sangkar dan lain lain negeri, dan beberapa toean toean Journalist, Redactour dari secrat scorat chabar di Hindia Nederland jang soedah peedii dari ke. sibatan moestadiabuja (kemandjoeranja). Ini Minjak Param Tjap Singa soadah menjembechi kan roops roops penjakit.

Ini Miniak Param tiap singa moestadiah sakali serta kemandjoerannja, amat perdice sekali orang orang mosti sedia ini Minjak Param tjap Singa didalam roomah, teroetama becat orang iang sooks pergi kehuetan dan jang sooks berlajar dilacetan dau perdice beent erang jang pergi ditanah Mekkab d. l. l. amat bergeena didalam perinjaran dan berdjalanan diaseh, kesibatanaja ini Minisk Param tjep Singa ada amat besar sekali, ijsitoe membaikkan sagala roops penjakit sepertijang terseboet dibawah ini:

Penjakit kena Angin dan keeman keeman looka keza piso, dan tertjestjock besi pakes. bongkak kema terpoekeel, hissel, koakee tjenggoe, bangkak bengkak, biring biring, keerar. pane, koreng, kadas koedis, teekak, nambi, pr. nat penat, koeman ajer di diari, tangan dan diari, kaki, gatel, gatel, aegale roops penjakit dikeelif.

Sekalian bisa bisa digigit sepasan, percet gen beeng digigli kale, selar, laba (tawan), kara miang bio bie kena celat boelee, galigate, digigit someet apl, njamuek dan kens angin diahet. masok angin. sakit percet, mercetan angin, mer regian deeri, nakit seles ati, sesak napas, acsak selce ati, kaki tangan celar selaran, ketjer. tion'kan autoro badan, Kepala possing, batechbatcok, nakit dada, sakit kopala, sakit serat moosi dan kona terbakar, dengan api, kene lak secrat jang terbakar kena besi panes, tersiram ajer panas dan lain lain, penjakit dingin dan penat penat antero badan, badan demani kaki tangan dingin dingin leempee, sambek sambok, sakit pinggang, sakit dalam teelang cerat cerat kakee, entick (reumatik), melandier melandjer, sakit terkilir, salah cerat, lines-lines pegal pegal, bengkak isang (begeek andike bengkak dekat leber, sakit telinga termanel cedoen, atau barak dipangkai paka dan pane kal (ketisk) kaki tangan kepetjeng (kepiradax) earst terkilir, terkilok dibantal, sakit gigi batobang, djariawat, sakit keeping berbiseel, keej ping bermanab.

Ini Minjak Param Tjap Sings amat besar goo manya dipitjit pitjit (seroet seroet) sekeedleer badan tentee mendapat kesihatan dan menamba kondrat (kekonatan) kepada sakalian erang lak!laki perampesan anak anak dan erang' beuar teroctame boset orang local dan meeds dar! jang dingin dipanaskannja, dan cerat' jang kakoe, dibaikkan, apa lagi boost orang orang peramposan jang baroo kabis berauak perdice dibaroetkan (gosokkan) ini Minjak Param Tiap Sings beest mehilangkan reops reeps penjakit.

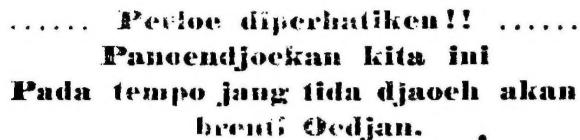
Tian tian etiket serte stempel lak di betel dan eriket pemboengkoes diloear ada pakel TJAP SINGA den Berikest ada seerat ketrang. an pakoinja.

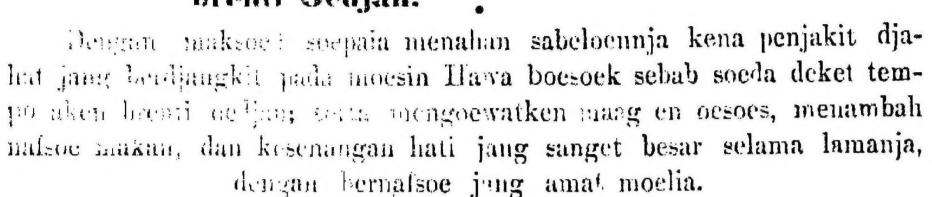
1 flos (lai 80 gram) à f 1-1 flos (isi 10 gram) : 10, 40 dan 1 fl. isi 5 gram a. 10.25 pesanan paling sodikit harga / 2-Kales bell 12 fles da-Lain enkest kirim. pat Rabat.

Pesawan jang keerang dari harga f 5 [lima res: pinh] boich kirim post segol (france) sadia dari 10 cent sampai à 10,50 cent dan tamba engkest kirim pest pakket 10.60 cent;

Beleb dapat bell pade: Lim Bug Wliang & Co. Kampoong Diswa-Padong. Binoge belob dayed bell pade Weep! PROMINE BRESTL

mengantjoerken makanan dan mengilangken ratioen.





E	EN É	tempat
	F	jintan

silahken digoenaken djintan selamanja!

jang indah sekali, bisa dapet dibeli dengan harga tjoema † 0,15 dengan, pilnja.

25	bidji	pll	,	•							4	•	f	0.05
80	13	.,	n	<b>1</b>	nş	Ç F.	II.	ţ	er	n	pø	ıt	13	0,15
245	*1													0,35
525	**		d	,a.j	n g	ŗa	ħ	t	er	n	рн	t	,,	0.75

Fabrick Djintan II. Morishita Co., Osaka Japan.
Agent ditanah Djawa.

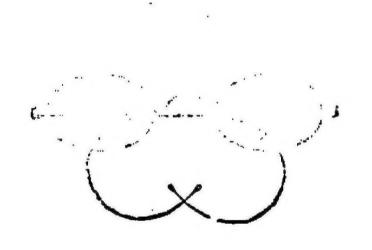
R. Ogawa & Co, Nichiran & Co, Nanyo & Co. di SEMARANG.

Elimina terdjoeal dimana tempat -121-

# Tenar obst MACHIELSE.

#### PARIMA

Banjak reepah-reepah nikkel perak dan mamodel beroo, model lama





# Minjak wangi Eau de Lavende

PELADICEAN TO THE DING, HANDERS MIKENEN

Lalai ini hati kecikang bianda jang memerang diploma Boekhouding A. dan da nappeep memberi pengadianan dalem boekhouding, handelerekenen sitoengan agamel dan handelerecht swet dagang dalem basa Belanda dengan soerat menjocat, dipot hand adjar tr' cerah dateng. Bajaran 10 roepjah seboelan. Keterangan dalai minta anda Drukkerii Boedi Ostomo Bolo.

NT:		: 1	dari	Si	lagh	ore
,		(	1101			
	>					
Sain mi	1 6 2 7 7 2		. A	All c		135.
Balling in	12:00 H M. J.		1	1 121.		14 B
LES	1 Sept 1		* . * . * .	£, .	1. <b>米.</b> 美食物	280
OTH .			. ,			4
AR			4		4.	
Pageng			សំណីស (#) *	6		روستان باز مانت عدد
rapi. 78		`*-}**- ;.			and the second	
ichens			•		orași de la constantina della	
lober				A. A.		

ober

யிலா விலா வூராய் மா விராவி!

வருக்கள்ளது வுக்கள்கள்கள்கள்கள் விறு வருக்கள்கள்கள் விறுக்கு வருக்கு வருக்கு

	ESC.		
Sa design	ELI MIL ME MAN S OF POP	eri egy	f8 f10.
தின்று கூட்டு	27 71	33	f 6.
வயத்தையில்கு	37 25	**	f 5. அமை இன்ற ang f 6.
म्मुद्धिका भी ही के	25 15	"	f 4. " " f 5.
THIS WAS THE PARTY OF THE	27 29	"	f 8.
அர்ப் விர ம் விர	"	17	f 4, 50.
A LA CALLED COMMENT	Tunina dumm	11	f 11. ± 12. f 14. f 16. f 18.
in the man	" "	Ke.	f8 f10.
. At Sp.	et 11	1)	f 5. f 6. f 7.
	, ,	11	fi4. f5.
வியுக்கர் "	,, 19	,,	f4,50 mass and f5,50.
gman-160	n 11	11	f 5. ', , f 7. f 9.
व्यक्तिक की का ने केंगर	39 55	:9	f 3. f 4.
் திரையார் அன்பண்யூ	n man "	17	f 4. f 5.
ுவ்வச்சிக் அவர்கள்	was the same of	지별심비교	an seed to a man - such a sult en
The state of the s	1	at.,	a distribution of the second o
	-		
A SHI MER MAN AND SHIP SHIP SHIP	g anne to anne 👟		
		FE 1411 TH 1455	en aut est salen sa man de gran en A
49	~ <b>4</b> ( ****,		O () -1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1

#### H SEELIG & Zoon BANDOENG.

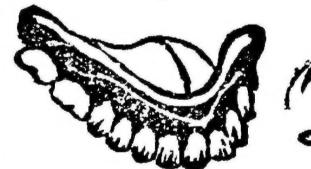
Haron trima lagi:

VIOUL complete dengen peti gossok senar hars f 10— f 12,50. 15.— VIOUL boest bikin Reclame dengen complete f 17,50 Gitaar harga dari f 7,50 complete f 10. f 12,50 f 15.— Mandeline f 7,50 f 10.— f 12,50

SOELING pandjang 1, 4, 5, 6, 10, 13, klep 18,50 sampai f 25.— AYKOOBDZITHER dari f 7,50 f 10— f 15.—

Segals perkakss. tenser cetawa lain lain dengen harge moerah. Princourant lah trinco

## Saia sinshe gigi bernama Lie Tjin Biauw



311

The man and the ma

விலிவி கிலையு

## TOKO TJAN KOK DHAY SOERAKARTA.

in m on son son s

TELEFOON NO 110.

பிருக்கு கொல்கா, வசில் வடுக்கு விருக்கு விருக்க

#### naman n